

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 29 (1949)
Heft: 8-9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Swissair

Société anonyme suisse pour la navigation aérienne

Services quotidiens sur

PARIS-GENÈVE PARIS-ZURICH
et

les principales capitales européennes

**ATHÈNES - ISTAMBOL
LE PROCHE - ORIENT
NEW-YORK**

17, bd des Capucines Tél. Opéra 66.08
23, rue de la Paix 61.21
(Opéra) 06.57

CONFORT RÉGULARITÉ RAPIDITÉ



SOFEL

A tout problème
**d'ISOLATION CALORIFUGE
ou FRIGORIFIQUE**

*une solution rationnelle
pratique, économique*

vous sera fournie
par la

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

WANNER

SPECIALISTES DE L'ISOLATION THERMIQUE ET PHONIQUE

Société Anonyme au Capital de 20.000.000 de Francs

67, Avenue de la République, PARIS-XI^e - OBERKAMPF 27-69

SUCCURSALES : BORDEAUX - LILLE - LYON - NANCY - STRASBOURG

USINES : AUBAGNÉ (Bouches-du-Rhône) - AUBERVILLIERS - CAEN

CALAIS - MONTREUIL - ÉPERNAY

**NOMBREUSES REFERENCES
A VOTRE DISPOSITION**
Etudes et devis
sans engagement sur demande.



CANETIÈRES BOBINOIRS

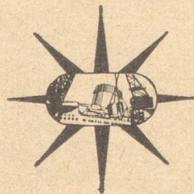
CANETIÈRES
à mouvement différentiel
POUR TOUS FILÉS ET TITRAGES
GARANTISSANT UNE BONNE TENUE
SANS AUCUN ÉBOULEMENT

BOBINOIRS
A FIL CROISÉ PAR GUIDE-FIL

Possibilités :

RÉGLAGE DU CROISEMENT SUR LA BOBINE
RÉGLAGE DE LA COURSE : 100 à 140 m/m

CONSTRUCTION DE SÉRIE DES
E^{TS} D. DELERUE & C^E
13, rue du Fort - ROUBAIX



Traitez
d'importantes
affaires à l'
exportation

Documentez-vous en consultant
l'ANNUAIRE GÉNÉRAL DE
L'EXPORTATION ET DES
FOIRES ÉCONOMIQUES
MONDIALES qui vous mettra
«en prise directe» avec les
acheteurs étrangers.

Une notice détaillée sur cet
ouvrage qui vient de paraître est
adressée gratis par SLOG, 20, rue
de Léningrad, PARIS-8^e (EUR 42-30)
aux lecteurs se recommandant de la
Revue économique franco-suisse.

EXPORTATEURS
IMPORTATEURS

L'Exportateur Français

est le seul organe du
Commerce extérieur qui
vous **INFORME**
de toutes les questions
intéressant vos activités ;
vous **DÉFEND** ;
vous **AIDE**
matériellement.

19, Rue des Pyramides - PARIS-1^e Tél. OPÉRA 96-66

MINIMEX- SÉCHERON

Un régulateur automatique
à action directe

Pour le contrôle de la tension ou de
l'intensité de circuits à courant alter-
natif ou continu

Réglage de génératrices et d'alternateurs
de moyenne et faible puissance

S. A. DES ATELIERS DE SÉCHERON
GENÈVE



CHASSE
FERMIER
BOTTE
SKI
FOOTBALL
MONTAGNE
TRAVAIL



MARAIS

S^{TE} DES CHAUSSURES DU MARAIS
3, RUE DES BOIS, MARAIS-DE-LOMME (NORD)

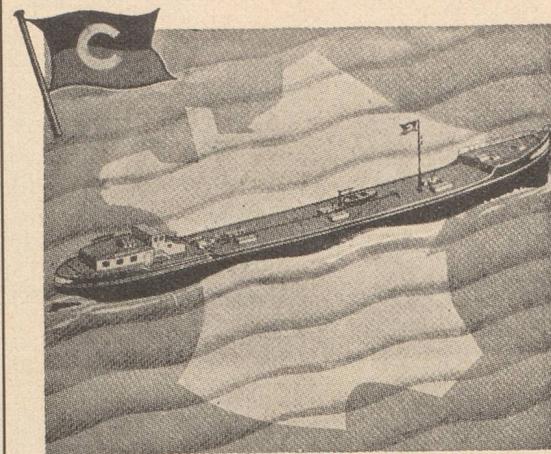
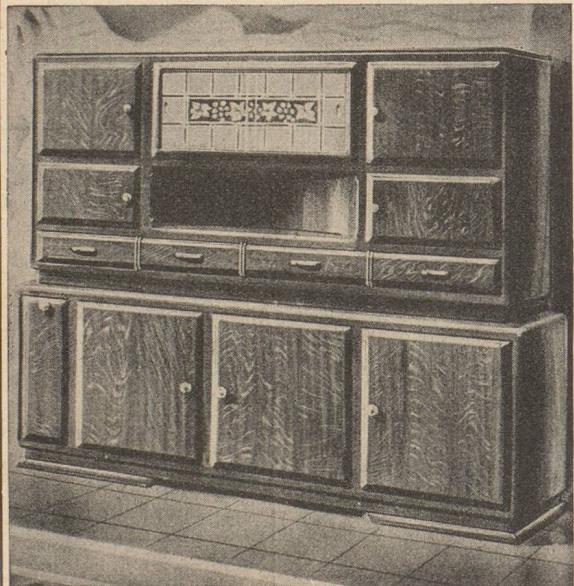
FABRIQUE DE MEUBLES
SPÉCIALITÉ DE CUISINES
EN CHÊNE VERNI
Maison fondée en 1891

J. VALLÉE-STOURME

Chèques postaux
Lille 41.320
Prod. (Nord) 1779

CAESTRE (Nord)
France

Téléphone 3
Tél. Vallée-Caestre
(Nord)
R. C. Hazebrouc 4745



CITERNA

sillonne toutes les voies navigables françaises

**TRANSPORTS RAPIDES
DE COMBUSTIBLES LIQUIDES
PAR BATEAUX CITERNES AUTOMOTEURS**

29, RUE DE BERRI

BALZAC 16-50
8 lignes

POUR EXPORTER
IMPORTER
VOUS DOCUMENTER



Annuaire du Commerce Extérieur rédigé en
trois langues (français, anglais, espagnol).
Diffusé dans le monde entier

LE BOTTIN MONDIAL
est l'auxiliaire indispensable de
tous les Exportateurs et Importateurs

**L'ÉDITION 1949
VIENT de PARAITRE**

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AU

Bottin

DIDOT-BOTTIN
19, RUE DE L'UNIVERSITÉ
PARIS (7^e) - T. LITTRÉ 54.95

LAINES de MAZAMET

LAVE A DOS et
LAVE A FOND

C. RAGAZ
MAZAMET

COMMANDÉZ VOTRE CHEVROLET 1949



LIVRAISON
RAPIDE

R. DUVIVIER



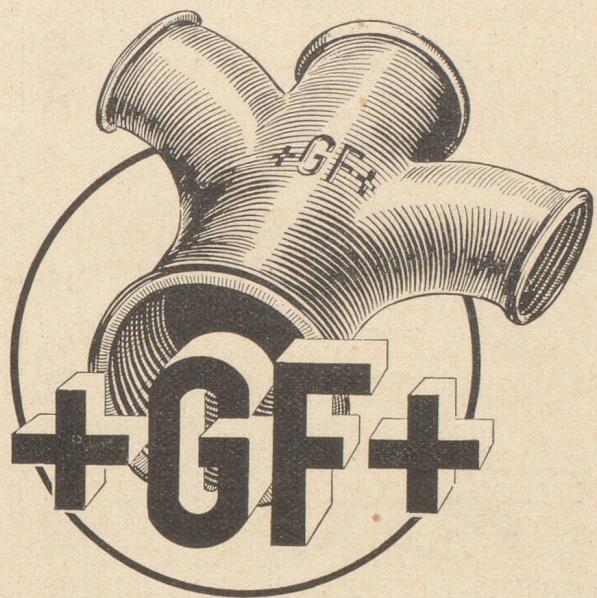
AGENT

OFFICIEL

STATION SERVICE

"GENERAL MOTORS"

54, RUE OCTAVE MIRBEAU * PARIS 7^e
GAL. 69-64 à 68



SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES

*Les meilleurs matériaux
s'avèrent toujours
les moins chers à l'usage.*

RACCORDS
en fonte malléable, marque +GF+

RACCORDS
en bronze pour tube cuivre 王

COUDES
soudables en acier "Standard"

FILIÈRES et OUTILLAGE
pour pose des tubes

ROBINETTERIE-VANNES
SOUPAPES-TOLERIE

SOCIETE ANONYME POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES

14, RUE FROMENT, PARIS XI^e • TÉL. ROQ. 37-42-43-44

SOFUS ELTVEDT

S. A. R. L.

Agents des principales Compagnies de Navigation
Maritimes et Aériennes Scandinaves
Affrètements - Fret - Passage

M A R S E I L L E

33, Rue de la République

Téléph. : Co. 19-88, Co. 19-89, Co. 44-91
— *Télégrammes* : Eltveldt-Marseille —

Bureau à Paris : 20, Rue de l'Arcade (VIII^e)
Téléph. : Anjou 21.26 - 21.27 55.80
Télégrammes : Elvedac-Paris

S E R V I C E S M A R I T I M E S R É G U L I E R S

Sur :

NORVÈGE - SUÈDE ET FINLANDE
MER DU NORD - CASABLANCA et C. O. A.
AMÉRIQUE DU SUD (Côte Atlantique)
MOYEN-ORIENT - MER ROUGE-DJIBOUTI
GOLFE PERSIQUE - PAKISTAN - INDES
BIRMANIE
LES DÉTROITS - PHILIPPINES
CHINE - JAPON

HOTEL-RESTAURANT " LA RÉSERVE "

Splendide panorama sur la Corniche
Cuisine de 1^{er} Ordre — Spécialités régionales
Téléphone : DR. 0201-0835

317, Prom. de la Corniche
M A R S E I L L E

LE GRAND HOTEL

WIMEREUX (Pas-de-Calais)

sa situation, son confort, sa cuisine

AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80 Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes



La machine suisse de qualité
pour l'industrie du carton

Modèles inédits !

J. BOBST ET FILS S. A. PRILLY-LAUSANNE

et 62, boulevard Richard-Lenoir, **PARIS.** Tél. VOL. 01-11

FABRIQUE D'HORLOGERIE

A. NIKLÈS

Calibres ancre exclusif

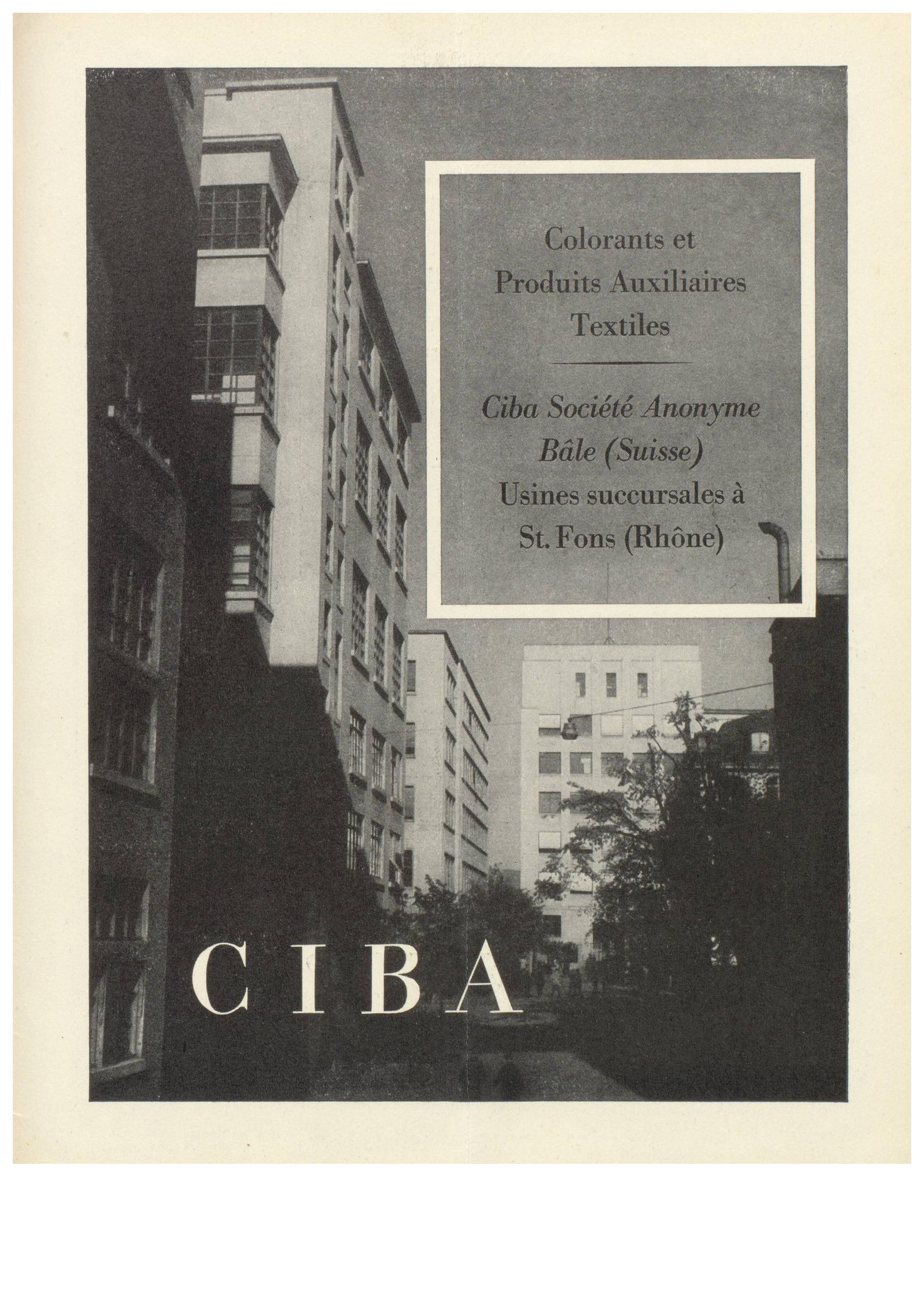
42, rue du Chablais
ANNEMASSE (Haute-Savoie)
Tél. 390

Même maison à Genève

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 10.000 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne - France)
Le Gérant : Bernard GRISARD.

Dépôt légal - 1949, 3^e trim. - n° d'ordre : 1.333



Colorants et
Produits Auxiliaires
Textiles

Ciba Société Anonyme
Bâle (Suisse)
Usines succursales à
St. Fons (Rhône)

C I B A

PLIEUSES AUTOMATIQUES REGLABLES

Pliuses rapides type BN

pour tous les produits de faible volume. Construction entièrement fermée, encombrement réduit. Graissage par circulation forcée, variateur de vitesse.

Type BN-a : pour cubes de bouillon

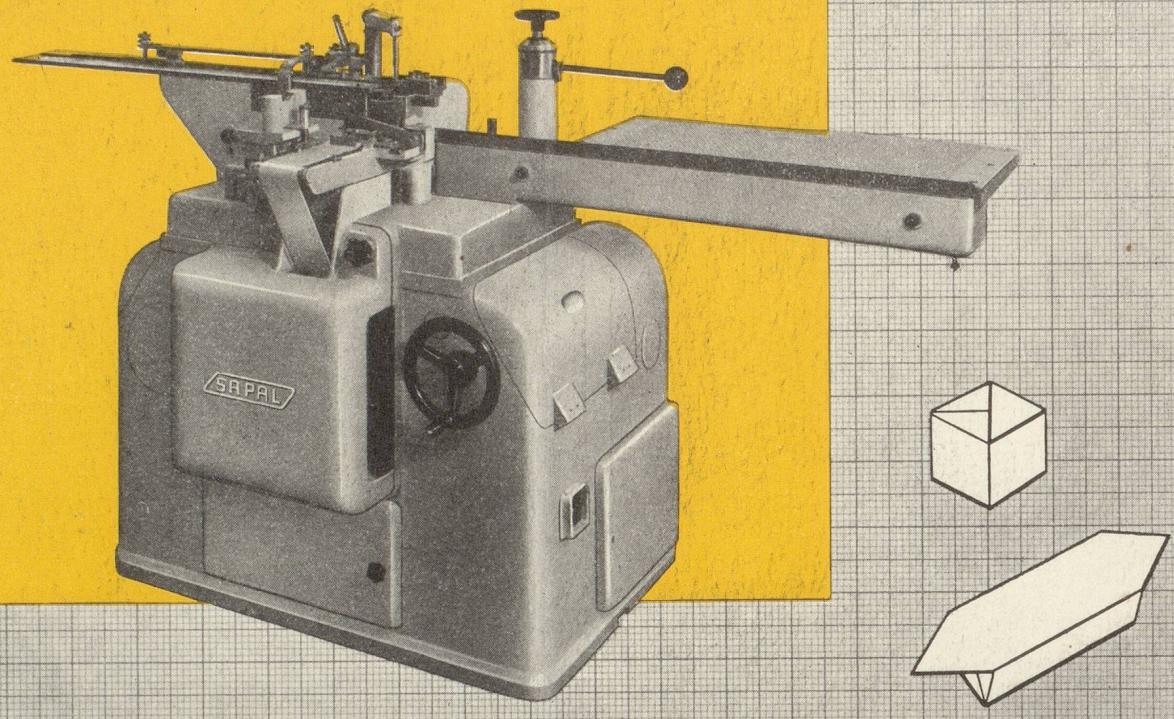
Type BN-b : pour paquets de sucre

Type BN-c : pour bonbons viennois

Type BN-d : pour caramels

Type BN-e : pour napolitains

CEM 85.4



PARIS, 6/16 octobre 1949.

Porte de Versailles - Halle VI. Stand 624

SALON DE L'EMBALLAGE

Nous vous invitons cordialement à notre stand où vous pourrez voir fonctionner une plieuse BN, pour napolitains, ainsi qu'une machine type SL pour l'emballage individuel des lames de rasoir. Posez-nous vos problèmes : nous sommes là pour vous conseiller. Une expérience de plus de 40 ans garantit la qualité de nos machines.

SAPAL

SOCIÉTÉ ANONYME DES PLIEUSES AUTOMATIQUES

Téléph. (021) 3 70 95 / 3 70 96

LAUSANNE (SUISSE)

Adr. téleg. AUTOPLIEUSE LAUSANNE

Agent général
pour la France et les Colonies

C. VAUCHER & FILS, INC.

3, Av. Séverine (Tél. DEFense 21.32)
COURBEVOIE-BÉCON (Seine)